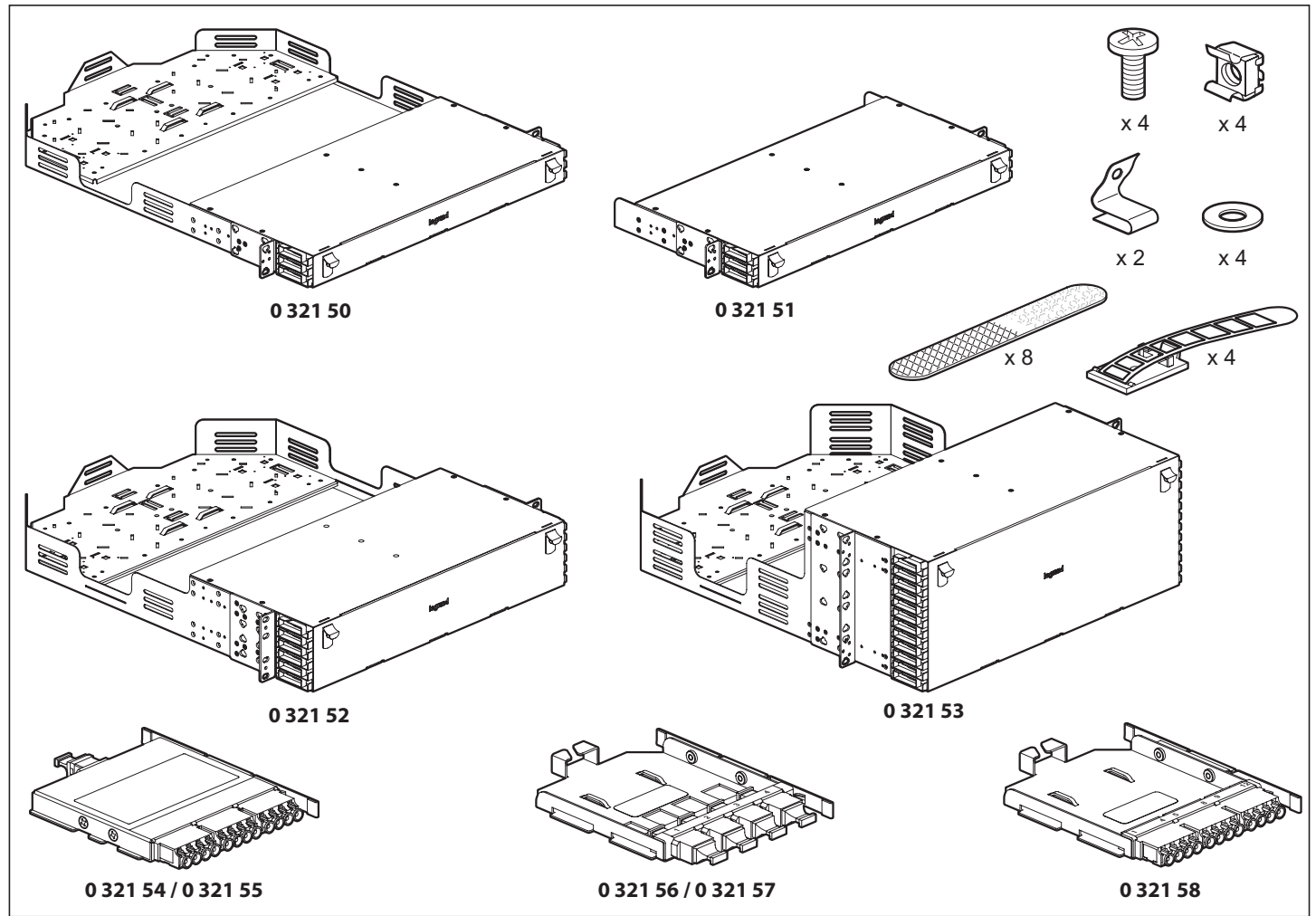


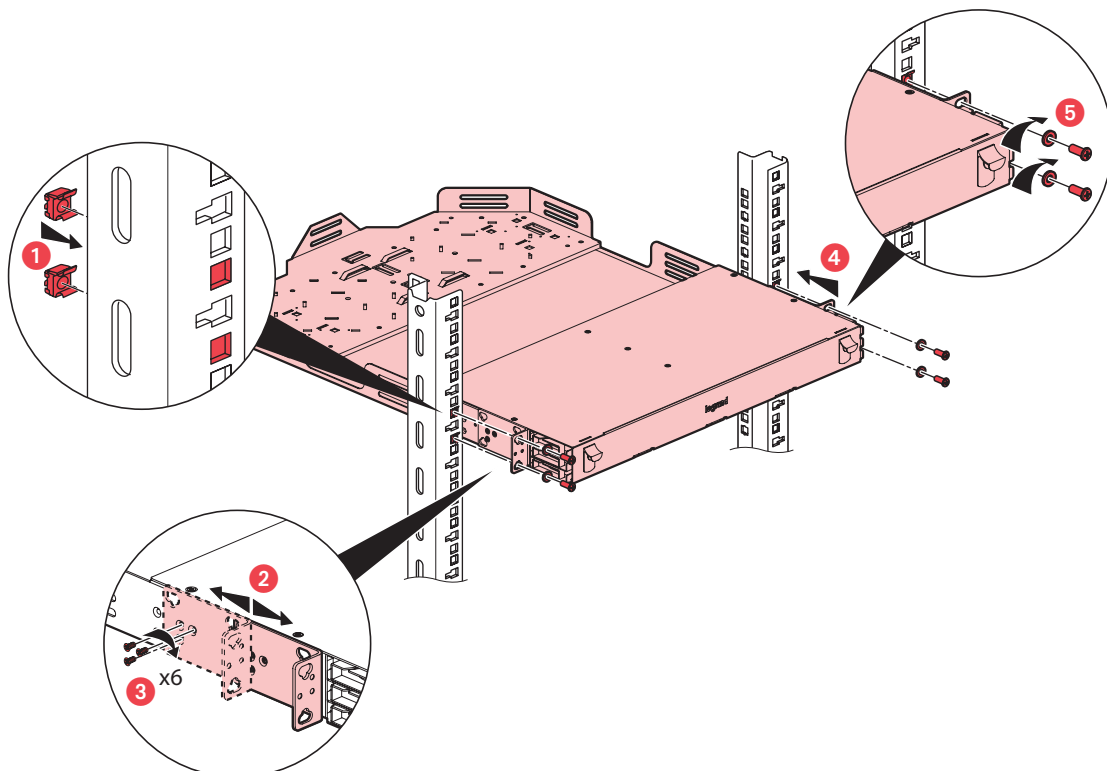


• Montage sur baie
• Montage op rek
• Installation in cabinet

• Montage im Rack
• Montaje en armario
• Montagem em bastidor

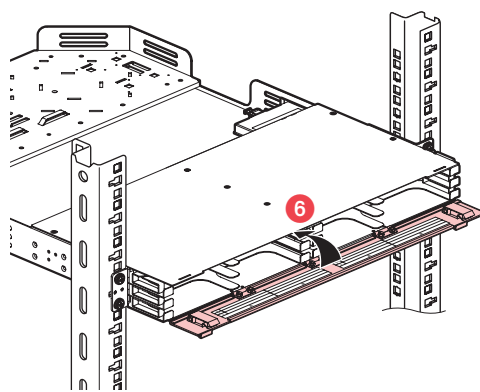
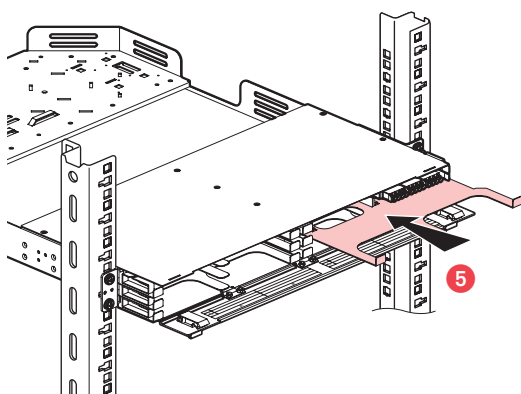
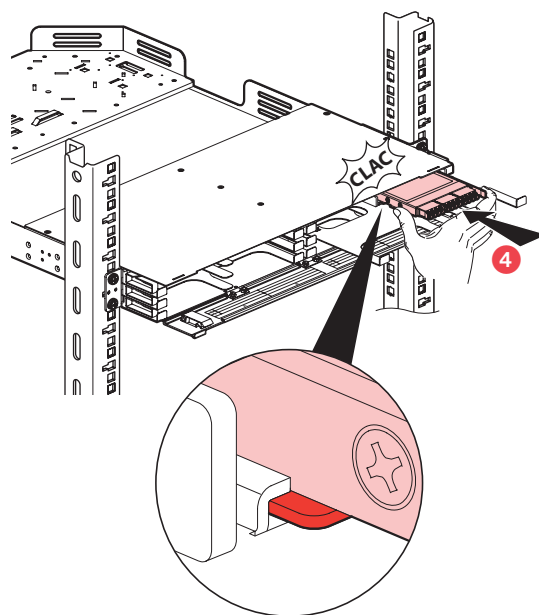
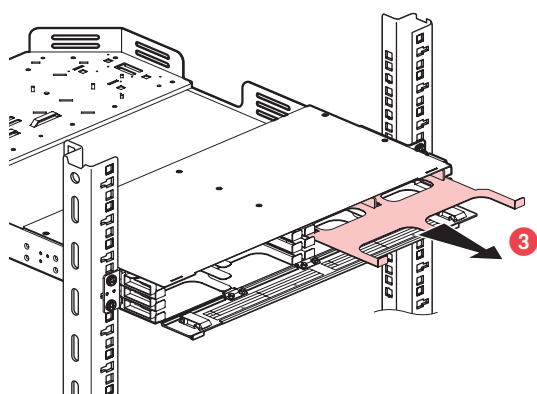
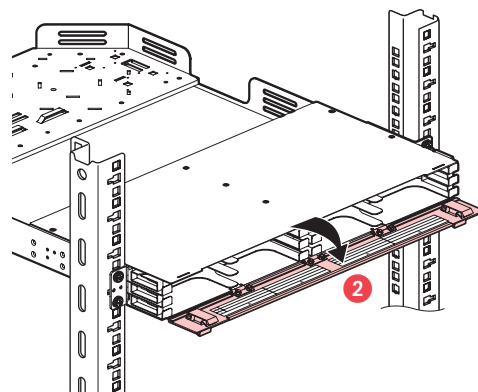
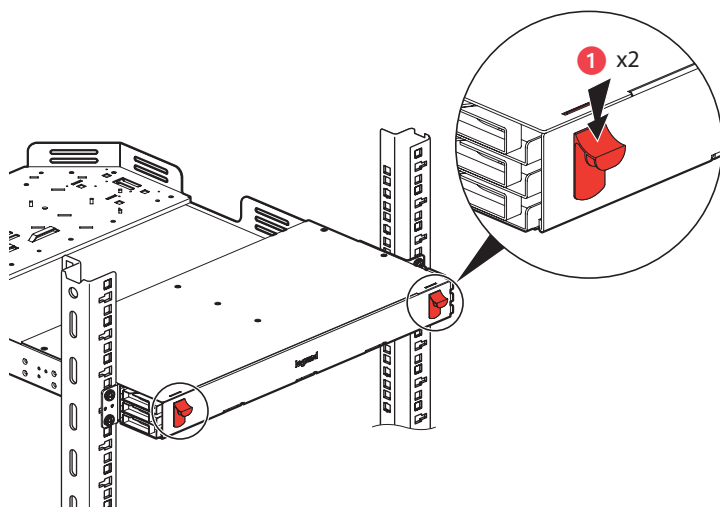
• Τοποθέτηση σε φάτνωμα
• Монтаж на стойке
• Montaggio a rack

• 在机架上安装
• تركيب رفوف



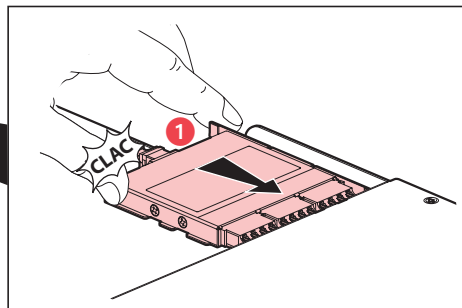
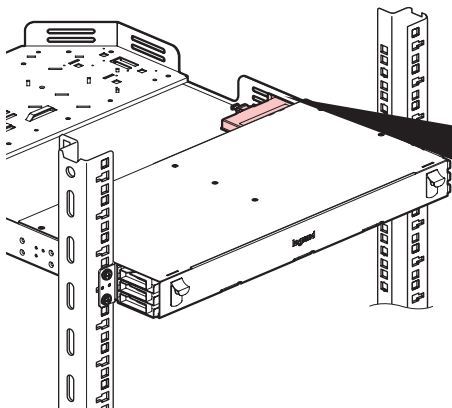
- Montage cassette et traversée par l'avant
- Montage cassette en doorgang vooraan
- Installation of cassette and feedthrough socket via the front
- Montage Kassette und Durchführung von vorne
- Montaje de casete y pasante por delante
- Montagem da cassete e passagem frontal

- Τοποθέτηση κασέτας και διάβασης από μπροστά
- Монтаж кассеты и проходной панели с передней стороны
- Montaggio cassetta e attraversamento dal davanti
- 从前面安装直通式配线模块
- تركيب الكاسيت والمعبرة من الجهة الأمامية



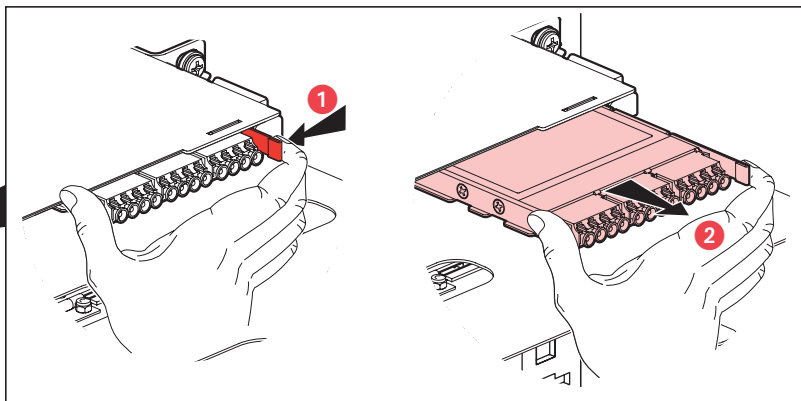
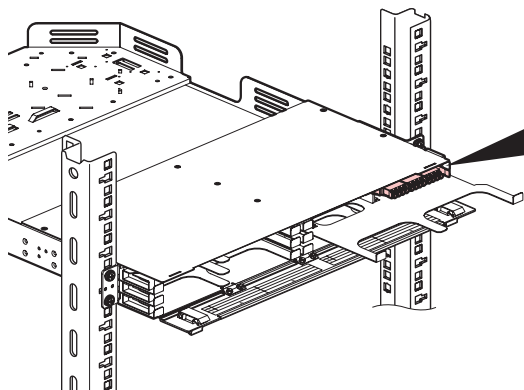
- Montage cassette et traversée par l'arrière
- Montage cassette en doorgang achteraan
- Installation of cassette and feedthrough socket via the rear
- Montage Kasette und Durchführung von hinten
- Montaje de casete y pasante por detrás
- Montagem da casete e passagem traseira

- Τοποθέτηση κασέτας και διάβασης από πίσω
- Монтаж кассеты и проходной панели с задней стороны
- Montaggio cassetta e attraversamento dal retro
- 从后面安装直通式配线模块
- تركيب الكاسيت والمعبرة من الجهة الخلفية



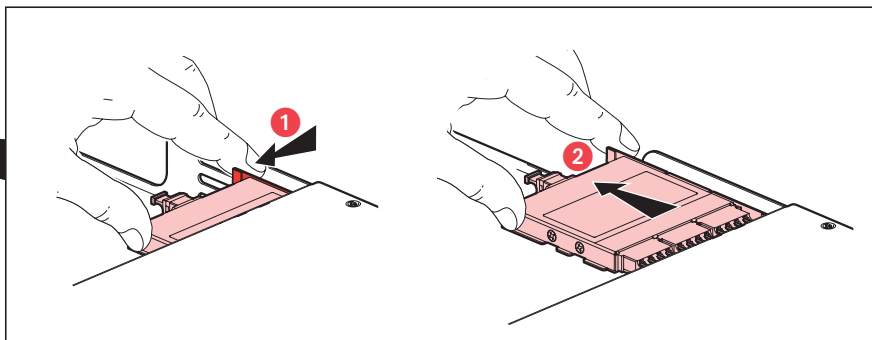
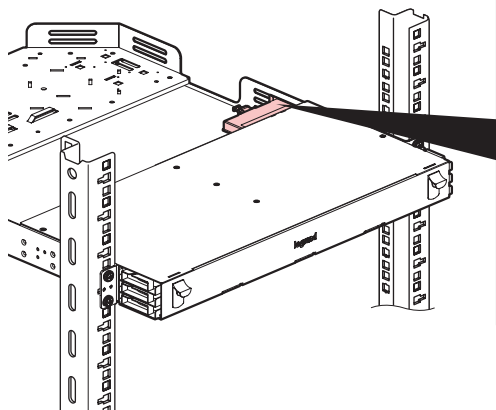
- Démontage cassette et traversée par l'avant
- Verwijderen cassette en doorgang vooraan
- Removal of cassette and feedthrough socket via the front
- Demontage Kasette und Durchführung von vorne
- Desmontaje de casete y pasante por delante
- Desmontagem da casete e passagem frontal

- Αφαίρεση κασέτας και διάβασης από μπροστά
- Демонтаж кассеты и проходной панели с передней стороны
- Smontaggio cassetta e attraversamento dal davanti
- 从前面拆卸直通式配线模块
- تفكيك الكاسيت والمعبرة من الجهة الامامية



- Démontage cassette et traversée par l'arrière
- Verwijderen cassette en doorgang achteraan
- Removal of cassette and feedthrough socket via the rear
- Demontage Kasette und Durchführung von hinten
- Desmontaje de casete y pasante por detrás
- Desmontagem da casete e passagem traseira

- Αφαίρεση κασέτας και διάβασης από πίσω
- Демонтаж кассеты и проходной панели с задней стороны
- Smontaggio cassetta e attraversamento dal retro
- 从后面拆卸直通式配线模块
- تفكيك الكاسيت والمعبرة من الجهة الخلفية

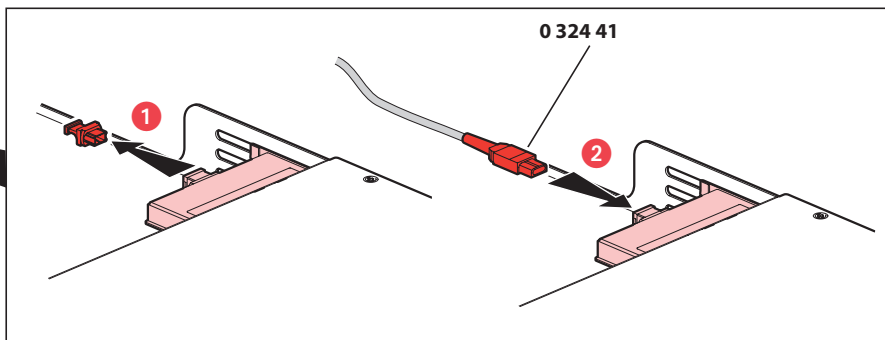
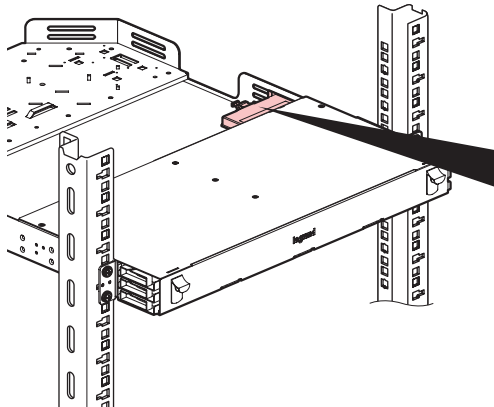


- Raccordement cassette
- Aansluiting cassette
- Cassette connection

- Kassettenanschluss
- Conexión de casete
- Ligação da casete

- Σύνδεση κασέτας
- Подсоединение кассеты
- Collegamento cassetta

- 模块接线
- توصيل الكاسيت

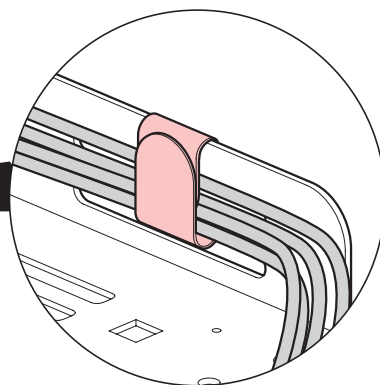
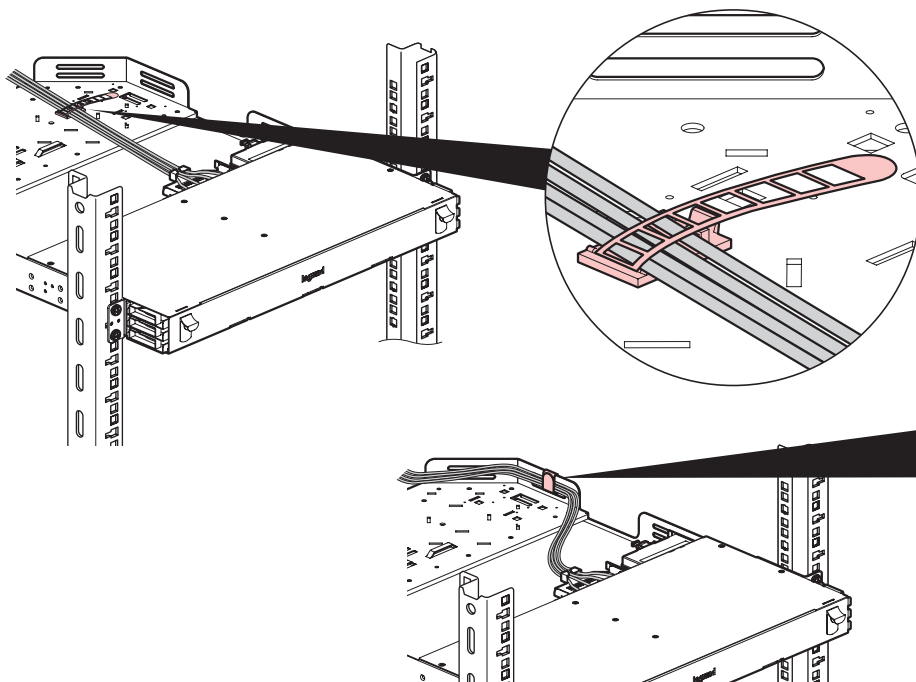
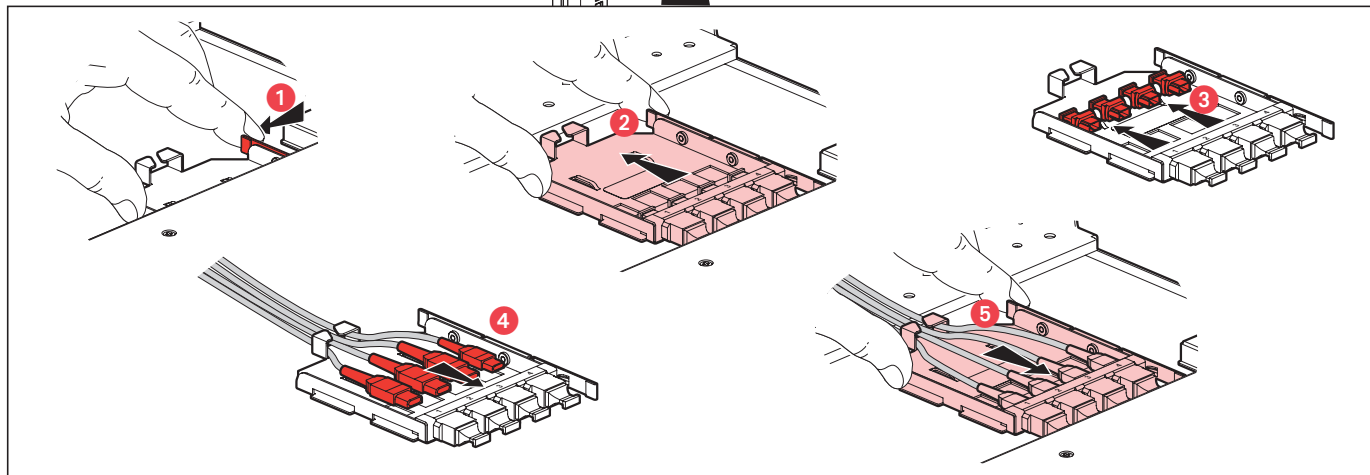
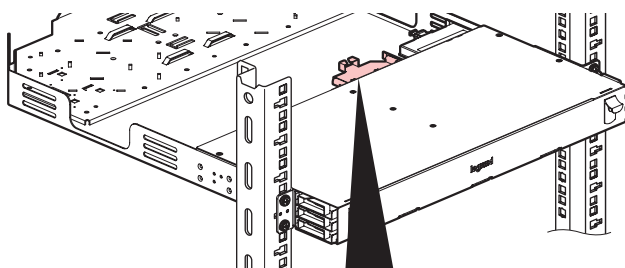


- Raccordement traversée
- Aansluiting doorgang
- Feedthrough connection

- Durchgangsanschluss
- Conexión de pasante
- Ligação de passagem

- Σύνδεση διάβασης
- Проходное соединение
- Collegamento attraversamento

- 穿墙接头
- توصيل المعيار

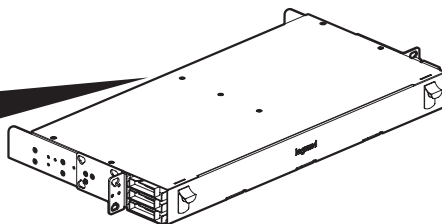
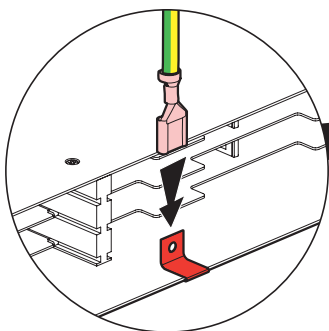
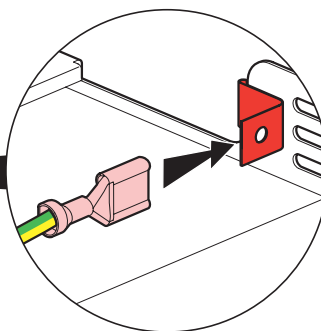
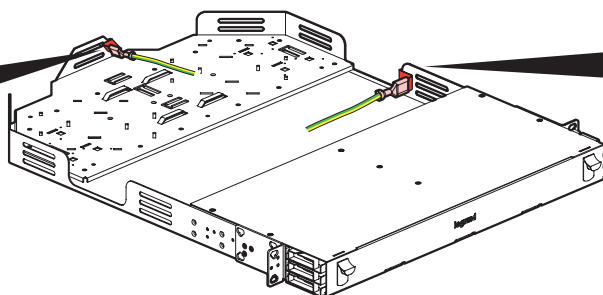
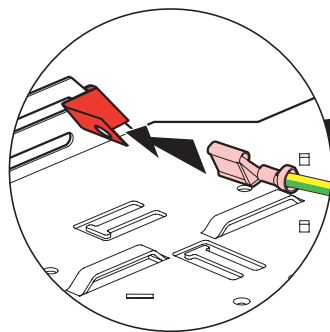


- Mise à la terre
- Verbinding met de aarde
- Grounding

- Erdung
- Puesta a tierra
- Ligação à terra

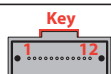
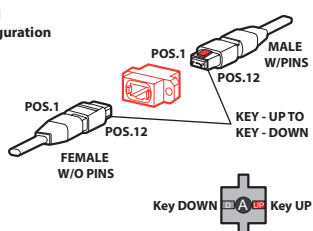
- Γείωση
- Заземление
- Messa a terra

- 接地
- التأسيس

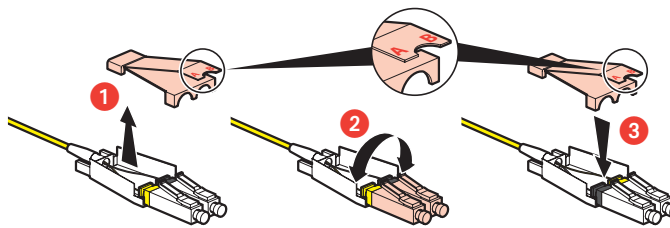


Method A / C

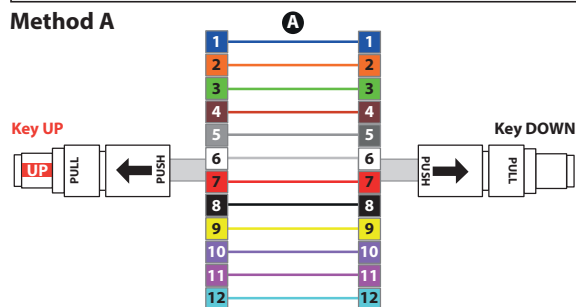
Key UP > Key DOWN
Type "A" adapter configuration



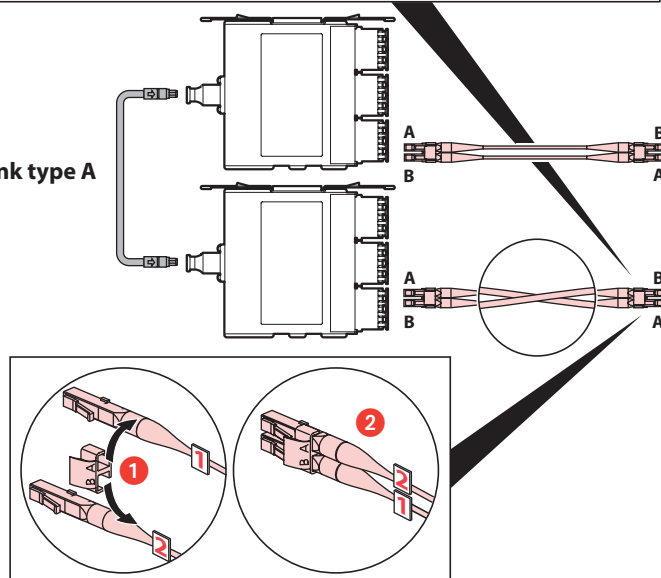
0 326 86/87/88/89 - 0 326 92/95/96/97/98/99



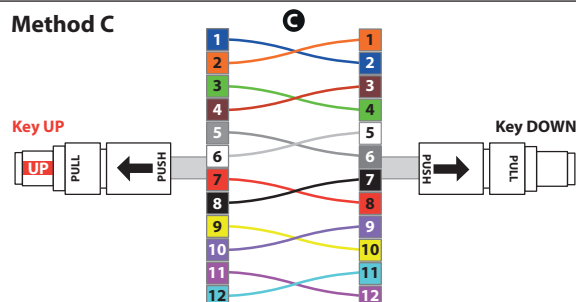
Method A



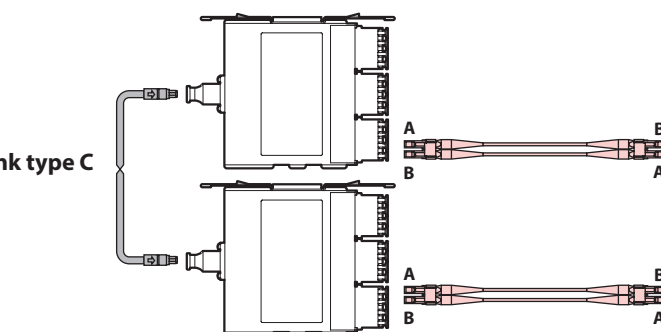
Trunk type A



Method C



Trunk type C



⚠ **Consignes de sécurité** (FR) (LU) (BE) (CH)

Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

⚠ **Veiligheidsvoorschriften** (NL) (BE)

Onderbreek voor enige ingreep de stroom.
Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

⚠ **Safety instructions** (GB) (IE)

Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
Strictly comply with instructions for installation and use.

⚠ **Sicherheitshinweise** (DE) (CH)

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

⚠ **Consignas de seguridad** (ES)

Antes de realizar cualquier intervención, cortar la corriente eléctrica.
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.

⚠ **Instruções de segurança** (PT)

Antes de qualquer intervenção, desligar a corrente.
Respeitar rigorosamente as condições de instalação e de utilização.

⚠ **Συστάσεις ασφαλείας** (GR) (CY)

Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση, διακόψτε την παροχή ρεύματος.
Να τηρείτε ανστηρά τις συνθήκες εγκατάστασης και χρήσης.

⚠ **Меры предосторожности** (RU)

Отключить питание перед проведением любых ремонтных работ.
Строго соблюдайте требования к условиям монтажа и эксплуатации.

⚠ **Istruzioni di sicurezza** (IT) (CH)

Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.
Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

⚠ **安全提示**

在任何干涉以前一定要断电，严格遵守安全和使用的规定。

⚠ إرشادات الأمان:
«اقطع التيار الكهربائي قبل أي تدخل. تقيّد تقيداً تاماً بشروط التركيب والاستخدام.»